

Lilžės Releiwis

su nieką nekastūjanče Briedetka:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes-Gaspadorystes Zines).

Lilžės Releiwis, kas Pėtvoczią išdūdamas laštūja ant Bertainio Meto 50 Pen.

Apfelawimai yra nū bile tokio Posto priimami, arba ir pačjoj Drukorijoj

J. Revlānderio bev Sunaus

Lilžėje, Aukštoje Ulpėz. 67 (Hohe Str. 67).



Apfalimai,

Drukortij Lilžės Releiwio funkciami laštūja po 10 Pen Prisilymai 20 Pen.

už lojną smulleis Raštais išpauią Lil.

Gromatos dėl Lilžės Releiwio patiks išrašomos yra dabar i Slaišgiriūs nusiuncziamos.

Nro. 33.

Lilžėje, 15. Augustą.

1890.

Kas paslutiname Czeše Swiete nusidawė.

Iš Wokietijōs.

Berlyne, 8. Augustą. Diekora Sufi-ntime praneše Professorius Birchow'as, kad wiso 7056 Zenklai Squariams, Dalinimams ir Ziuponėms išdūti ešq. Iš Amerikōs 623, iš Masfolijōs 421, iš Englando 353, iš Prancuzijōs 173 Lieforei atkeliawę. Kitas Suftrinimas busės Meto 1893 Ryne alitytas.

— Refursai Kupczius pasimire Dresliawoje, awnoką Turq palidamas; Palikimā perjiunt nebuwo gallmā didžiausios Dalis Wer-ijōs Popieria, kuriūs jis turēs, rasti. 2 Metū senoji Gaspadine Rabastininko, malise Szimmel'ene, tape apstusq, bul situs Berzjōs Popierius pasifawinusi, ir Korawo-ės Ramarōs dėl Wogimo 24 000 Mk. ant 1/2 Meto Kalejimo ir 2 Metū Garbės Pra-aldymo prasudhta. Jei Dalis sawo Korawonēs atkalēsus, tape istirta, kad didžiausia Dalis prapalustujū Piningū Palikimo Kura-oriaus wogta ēfanti. Szifai tape dėl tōs agjōs Wagystēs, dėl duriōs Szimmel'ene au prasudhta buwo, rods tiki Aukstume 1 000 Mk., prasudhtas. Szimmel'ene tape aujey paintoje Bromoje nū Wagystēs Aukst-ame 21 000 Mk. atkaltinta, ale dėl Wagystēs 1 000 Mk., kuriū kito Wagitēs nerabo, pra-udhta, taip kad ji ir toliaus uż Zmonq alkoma buwo, kurl wogusi. Ji yra ani-irmo ilgesnq Kalejimo Korawonq atkalėjusi, e taip jet gallausy per Sudq uždeta pasi-ito. Ji yra ant antro prasudhta dėl Nus-ijimo, apie kurl dide Dalis Zmonia perstu-udhyjusi yra, kad ji tojo kalta ntera. Geroji kaskalba, kuriūs jis pasidžiaugia, yra daug arbingū Zmonia ant Perstliudhyjimo parga-enufi, kad ji Wagilla negalinti buti. Wiens ta pati Korawonēs Ramara yra per Nus-ijimā istatufi, kad ji be Abejojimo 24 000 Mk. wogusi yra, ir kitame Nusudhyjime is-arusi, kad ji rods Wagystēs 21 000 Mk. atkalta ēfanti, ale be Abejojimo 3 000 Mk. wogusi ēfanti. Ir sitas Prasudhyjimas robo-ana atšey, kaip reikalinga, yra ne kalta Prasudhyjimeis Atlyginimā dūti.

— Wokistā Pusto Urēdyte tapš tū wei-kausy Sanšibare, rytinēje Aprikoje, italsyta. Pusto Zekretēras, kurlai jē waldys, jau yra 23. Julija tenay iškeliawo. Be to tapš-elloje Krašto Wietose, fur Garlatwei pri-

bėga, Pusto Agenturos italsytoš. Prie tušū priktatytini, ten gimę Gromatnepei gaus Uniformq is baltōs Kepurēs ir balto Aprēdalo su Durtā Drangjēs Parwo ir su Pusto Trubais ant Apstaklēs ir Mantowiū.

— Apie Šloffreheitēs Luterijq yra rašoma: Piningūcei yra nemšlytinau riedu „Gefestq“ padarę. Senasis Ciecorius Wilius, kurlto Paminklui per Luterijq laimētasis Ple-cius padawadhtas yra, nebutu, tai zinodamas, niefados to prileidēs. Dibleji Bankā Butai yra saw cychto Pelno 3 Milijonus Martū isttraufę, tiki 7 Milijonai pareina ant Kup-czystēs Raštū ir tollmesalo Pelno. Luterija, kurl prie 40 Milijonū Liūqā Raštū tikt 27 1/2 Milijona Salmėjimū tesule — prie kuriōs koznas Szpeliūtojis wos Liūqā pierkēs 24 Procentus sawo Piningū prapudēs buwo, yra kairio Pamatas tokiam patrijotinskam Paminklui gana nepufi. 5 1/2 Milijono Mk. nuplētntiems Butams laimēti norint, reikējo 40 Milijonū, bewei astūneriopus Piningus, sujudinti ir Piningūcziam, kurie šypodamasi Rankas trinasi, 10 Milijonū Mk. i Prieglobsti imesti.

Iš Belgijōs.

Ostendėje, 2. Augustą. Kas Aduq auga Szirdies Perēmimas Priēmime ciecorki-kojo Swecio. Didžioje ir slowningoje Kursweilhyzoje, kurl per stiklines Sienas priēs praštq Drq sergėjama yra ir turioje Wietōs penkims Tufstancziam Zmonū yra, buwo po Pietu ant 4 Ziegoriaus didis Kun-ertas, Swelhyzei ir Werandai perpildhtai ēfant, neapmatoma Zmonū Daughybe bangaro ant placijū Laka ir Kelia prie Pylimo. Swelhyzoje buwo raudonay ismusta ir Karunomis isphista Estrate pabudawota. Ciecorius, pasirodydamas Muzikēs paswei-htintas, ant 3/5 Ziegoriaus atfirado; jis dēwejo pilq Kelionēs Kartq (Jaketq), brung- minštq Kepurę ir turējo Lazdily po Pazajcqe. Belgijōs Karalius atfirado jūday apfirēdēs, kaip kad kas Dienq waikstintēti eidamas. Ciecorius buwo Princo Endricko ir Palydowū palydētas ir tape be Galo didjiu Rykawimu priimtas. Belgiskoji Kapelē ipaczey wofistq Muzikē spēliawo, Brūsel'ēs Siedorei giedojo wofistās Giesmēs; o wofiskoji Marhņēs Kapelē belgiskq Muzikē spēliawo. Szauksmai Rankū Plojimai, Mojimai Štepetēlėmis nenorējo wisq Galo rasti. Ciecorius ir Karalius wos ne wos per rylaujanqiję Daughybe prie Wejimo

prieiti galējo; jūdu wajawo Galq Pylimu, tada prie Palocziaus ir atgal i Kursweilhyziq.

Iš Bulgarijōs.

Kunigaithtis Ferdinand'as dar pirm 14. Au- gusto, Meto Dienōs Waldzjōs Paēmimo, i Bulgarijā sugriš. Zines, kad Bulgariai nū Kunigaitšcio, šiam sugrižus atsisakysę, yra wēl powisam pramanytoš.

Iš Turkijōs.

Kolera yra, Mekōs Releiwia iwilkta, Mieste Dzedda (prie rytinio Krašto raudon-ujū Juriā) isfilaujusi. Ten dabar kas Diena 100 Zmonū suserqa.

Tarp daugerlopū nepakastngujū Zmonū, kuriūs Turkija suwaldyti tur, randasi ir Armēnionai, o sitie Turkijai ir Konstanty- nopilēje Darbo padaro. Katy jau pranešta yra, buwo Squarei armēniskōs Kolonijōs Konstantynopilēje neseny tikrq Maistq ptes sawo Patrijarkq patelę, kadangi šifai nieko priēs tai nesake, kad Turkā Zalnerēi Erzerume Armēnionus spaude. Turkā Zal-nerēi turējo Daughybe Armēnionū painti, ir Apgulimo Stonas turējo wienoje Dalhyje Konstantynopilēs istartamas buti.

Iš Arijōs.

Bagal wienq Depešę Kalfrascio „Times“ is Szanghai ispuštyjo Zalnerēi ir Lauktininkai sawo pasitustame Tiltētime ant Lutai wedan- tiji Gelkeli, isstardami, kad tasai ispušty- janczius Aptwintimus ispromyjes ēsqš. Wy- rlaushybe šitiems Berzengimams priēsais nieko neweikufi. Juriā Plēšimai tynēžistūse Wan- deniūse wis is wieno trunka. Slaitlingi Sufmufimai tarp Zalneriū ir Juriā Plēšikū yra atsitikę.

Japanijose pontawoja labay pikta In- fluenca. Mieste Tokio yra per Szimq Tuf- stancziā susirge.

Iš Amerikōs.

Iš Buenos-Ayres pareina Zine, kad Ra- mara Paleidimq Prezidento Gelman'o pri- emustos. Pellegrini tape Prezidentu isškirtas. Apie jo Braminimā Laiklai labay geray rašo.

— Dabar is Amerikōs pareinancziōs Zines stamba pajaugiaus. Wietininkai kiti Gemia widurinēje Amerikoje yra Sutaiknimus dėl Pakajaus pradęje. Szitie Sutaiknimai yra priimti ir rasti trumpame Laike wif Ginczal pabaigti bus.

— Republike San-Salvadore tur hale sawo kariskū Sufpainojimu su Guatēmala ir su widurinēmis Sunfēhēmis komoti. San-Salvadoreš Gendrolius Ritwas pasinau-

dojo Neburimq Gendrolius Czeta's Guatema-
loje saw ant Raudas, su 2000 Indijona
wyrtausq Miesq San-Salvadore uzbudamas
ir isrubawodamas. Tai raiyres sugrizo
Gendrolius Czeta greicziausy na Rubesiu,
pamuise ir pagujo Mafstintinkus. Gendrolius
Czeta yra Septemberio Gale wisfatus Sty-
rimus ir ant 1. Oktobrio Sukosimq Kon-
gresso San-Salvadores padawadyjes.

Kolera

Arabijoje labay baisy pradeda fiausti, tur-
kiskoji Waldzia to del is Meksos parelnankiem
Kelewiams prittanczius Perziurėjimo Pasi-
laimus padawadyjusti yra. Ar sitie Pasi-
laimai is tikro per prittanczius isfirodys,
reiks dar nulauti; Patryimai is seno Czeso
graubena wis ant didziausio Apfidabojimo.
Kadangi patwiktinta yra, kad Kolera Cyproje
niekad os is sawes neatstrandu, atpencz pa-
prastay iwelsama yra, ir kad ji ten wyrtausey
per Pritraukimq Kelewiu i Meksq is Azijos
ir flaurines Aprilos isiwercija. Keikalas yra
wis is Naujo klauties, to del Czese, kuriame
Kulturds Zmones susiwienya, Werginius
neapswiestose Zemese iswalnyti, jie patys
Jungq nesti tur, kuri Nuamedona padulu-
sioji Wiera jiems ugdeda, kuri Kolerai taip
lengwey Reliq i Cyproq padaro. Jey ir wisi
ankstybesni Bandymai, czionay sq istaisyti,
niera pafsele, tay wis tikt apswiestiesi Zmo-
nes ankstians ar melians priverkti bus, uš
Pagalbz rupinti. Brasidėjimas Viktorii Su-
firinkimo Berlyne, prie kurio aufszlausti Wie-
tininkai hito Moflo is wiso Swieto prifidėjo,
Geldawimq padeda, kad sloje Wietoje isganas
Jodis galetu istariamus buti.

Jr is Portugalo jau pareina Zine apie
sita baugingai Sweczq, kursai dabarnyfsziam
Karfzciu pontawojant lengwey didze Bzuti
laisyti gal.

Galwiju Gaspadoryste Argentyni- noje pietineje Amerikoje.

Buenos-Ayres, wyrtausias Miestas Ar-
gentynijos, kursai per pasutinese Dienose
buwusiji Mafsq, Abrozq Isgascio ir baises
Ispustyjimo rodo, yra wyrtausioji Bidadawimo
Wieta nu Ulio nelurio Pono Cibil parelnan-
cziu pagatamyta Dalyka. Tusfanczej Baczka
ir Skrynai su Skuromis ir Tautais, su
Mesos Ekstraktu ir islaikoma Misa yra czio-
nay kas Diena ant Oceano Garlewiu uzkra-
namy, is fur sie i wisa Swietq eina. Cibilo
Ukis, rasi didziausias ant wiso Swieto, apima
346 ketwirtaines Myles Zemės, ant kurijs
bewel Bertainis Milijono Galwija aplinkuy
traukia, kursai kas Metq su 30000 Stukia
pasididina. Wyrtausias ir Fabrikes Miestas
sio Ulio ir wolentelid ant jo esancziuja
Kiema, ant kuria wis tokie 600 Zmoniu yra,
yra Deskalwados prie Upes Boraguay. —
Fabrike yra sauney didelis Trobu Szmotas,
kursai patš Miestas yra. De Galo didziuse
Walfzciuse isbarstyt, ghwena tokie 180 Kerdziu,
kurie didziausq Dali sawo Amzjo ant Balao
braleide yra ir kuria Udawimas yra, Gal-
wijuš pridaboti, kad nu wirtsuj minetojo
Zemes Ploto neafitolintu, ir Papijomui
suwaryti. Prie didziujo Astumo trunka tanfey
Redelq, kol hannus Galwija Buryš ant
Papijomio Wietos Deskalwadoje suwarytas
yra.

Toktal sitaip nusiduda: Wyrtausias
Kerdzius Paliepiamq games, Buri suwaryti,
surenka tokiq 30 raitu Kerdziu aplink sawe,
kurie Zemese taip isfdalina, kad jie tokiq
90 Mylia apstato. Prisykytoje Adynoje eina
sie ant Widurio tos Skryties Tylomis. Gal-

wijei, taip weil jie Altimis ar Ausimis Per-
selinetojq pajunta, bęga i Widurio Skryties,
kuri Kerdziu czelq Myle aplinkuy padaroma
yra. Ta Puse, kur Deskalwados gul, tampa
Kaitelia atwira palikta, ir dabar krasnoja
Galwiji, nu apfanczianczijua Kaitelia pabęgti
norędami, 30—60 Mylia ant Papijomio
Buto linkay. Pirm tojo yra ilga Szurkstainiu
prilygtanti Stylė, is abeja Szona stipre
gelezine Twora itweria, isbudawota, kurijs
Galas tokiq pusę Mylijs i Tautus isetna.
Per sitq Stylę yra Galwiji i Troba iwaromi,
kuri gana bide yra, kelis Tusfanczius Gal-
wija prittinti. Ta Troba tur ir telanczjo
Wandens ir yra su wisais naudingais Ziat-
symais Galwija Kawojimui aprupinta. Czlon
Galwiji kelias Dlenas pasftekta, jeid nu
sawo Keltones pasfseiu, ir yra tada i majesnes
Nuimas suwaromi, kur po 50 sutelpa. —

Aplink situs Nuimus eina astunes Pedas
aufstaj Takas, ant kurio Pjowikas su Belliu
ir „Lasso“ (tai yra Wime, kure Galwiji
sugaujami) aprupintas randasi. Szitas
„Lasso“ yra tokiq 60 Peda ilgas, kuriu
20 Peda ishwynsta jis Rantoje laiko, o lifu-
sioš Dalis per Ruli, per Wartus wiename
Gale Papijomio Buto ir is cze iki patkalytu
Arklia eina, kurius Waitinas weba. Pjowikas
uzmeta sawo „Lasso“ ant Galwijo Raga,
prifaukta Waitinu, Arklus primartyti, per
sq „Lasso“ stiprey pritraukiamas ir Galwijiš
ant Rulo uzkraukiamas yra, tay kad jis taip
wirtaj prie Raga laikomas yra, kad jis jau
ney pasjudinti negal. Pjowikas istumia, ant
Galwijo usilendamas, sawo Belli tarp
Sprando ir Rugaros Raula, per sq Galwijiš
tāiau pamiršta. Tada Wartus atbaro o
Galwiji ant Karo prie Dalytoja isgabena,
kursai ji ant didelio Almens isdalyja. Apfukrus
Dalytojis gal Ranti i desimt Minutu isdalyti,
o dwipilka Dalytoja yra prifalyti. Prowitui
terekia wienos Minutos, Galwijiui „Lasso“
uzmesti ir ji nudarti. Kad Galwijiš isdalytas
yra, bęga Tautai i Tautu Kaitiq, Raulai
pareina i Kafaki, Skuros yra Djiowinimo
Darze isklotos, o Misa pareina i Ekstraktu
Rubilus arba i Dali, kur ji i blesines Dezes
pafszjama yra. Ritos Dalys yra per Riekus
laikomos ir, kadangi Mieslai sioje gana wai-
fangoje Zemese ney jokios Pardawimo Wertytes
netur, i Upę metamos, kur bide Daugybe
Zuwit Mylesis aufstyn ir zemyn traunkia,
tay kad Zuwit taip daug ir jos tokijs pi-
gijos yra kaip ir Misa Deskalwadoje. Szale
uzmoketo Darbo Fabrike bar sq Serumq tur,
kad Warnos atwiduse Stura Kiemuse Skuras
czystija. Pauszceji dirba nu Ryto iki Nakties,
majeses Mesos Dalikes, kurios ant Skuru
yra ir kurias Dalytojans Bellis nutweres
niera, nulesti, toktal jie geriaus ne tay ap-
fuktrausi Darbininkai padaro, ney menkausey
Skurq sawo asfrijaju Snapu nepafszadydami.

Produktai is Cibilo Ulio yra ant Turgt
wisur perkami ir yra Garšepia, kursai prie
to didziujo Ulio priflaufo, Upe pasromiuy
nugabenami ir Miesuse Buenos-Ayres ar
Montewideo i Oceano Garšepius perkraujami,
kurie sas i wisa Swietq isgabena.

Szwiezcziusioses Zines.

Ryme, 7. Augustq. Mefninku
Pagalbininkai czionay ptreikiati pra-
dejo, kadangi Mistrui jiems paliepe
sitai Galwijuš pamukti. Sutaikinimai
iki fiol nepafiseke. Miesto Wyrtausybe
atidare 10 Pardawimo Wietu Mesai,
o Zalnierei tures Galwijuš pamukti.

Madrid, 6. Aug. Walencijos
ir Toledo Prowincise yra 127 Zmones
Koleros Liga susirge, kuriu 62 pasi-
mire.

Londone, 5. Augustq. Untera-
ktatzekreteras laukiniu Dalyku, Zer-
gusson, isfutare Saimbutyje, Berfeki-
nejimai prieš Zhdus esq giley apgailetini;
wienof jieji tikt widurinijs Dalykus
Masfolijos tenzgaunq ir neprileidzi-
ney jokio Szimaišymo engliskofes
Waldzijs.

Portsmouth, 7. Aug. Pribe-
gimas Cicorians nusidawe pagal
Sudawadyjimq; Matruzai Akruiti
„Serapis“ ir „Wiktory“ uzlijo ant
zegliniu Karcziu, kaip karaliskioji Jakte
„Alberta“ su Cicoriumi ir Princalis
prie Krafto artinosi. Dalis Sorkshire
Regimento buwo Garbes Sargyba
Cicorius ir Walijos Princas buwo
Mandera englisko Admiralo apfswiltur-
fiu, o Ericis is Konnaught demejo
Gendroliaus Mandera. Dras buwo
grazus.

Kardiff, 7. Augustq. Czionay
Sztreikiawimai yra prasidęje Bandymai
sutaitinti ant Rieku ikejo. Gelzkelio
Uredininkai, Kalnkasei ir Doku (Ustule)
Darbininkai nebeeina prie Darbo,
o hitas Sztreikiawimas yra per wisa
pietine Dali Prowincio Wales isfipletes.
Gelzkelei nebewaziujia. Pusto Dalyka
yra Arkleis gabenami.

Helgoland, 8. Augustq. Britiskis
kasis Guwerneras prastojo Saq hwento
Ryhtq, wokifkojo Guwerneru iki Prife-
limo Wietos, Karo Akrutu Kaniulems
haujant, palydetas.

— 7. Aug. Nu wafar Wafara
inkariuja Sziaures Uste engliskioji Fre-
gatte Kalypso ir wienas Wiso, kuriu
fendien Salos Kaniules nu Uli
pagabes. Pietu Uste giem du wokifko
Torpedo Szepiu.

New-York, 6. Aug. Jau pirm
ilgefnio Laiko ant Emerczio prasudy-
tasis Nazbaininkas Kemmler tape fen-
dien pirm Pietu Kalejime per Eleftri-
citetq nuzudytas.

New-Yorkyje, 7. Aug. Rait
is Mejsko pranefama yra. yra 4. Aug
3000 Guatemalos Mafstintinku per-
dawadniiusius Guatemalos Pulkus pa-
Paliepimu Gendroliaus Pedro Karillas
Prezidento Drolio, pamukti ir isgw-
nioti.

Malkos Wardawimo Termynai

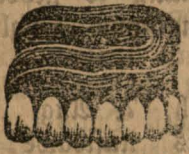
nu 18. iki 24. Augustq 1890.
18. Augustq ant Zeg. 10: Tropenise prie Kielau, Ober-
firsterijs Drappnen.
24. 10: Rifolaiture prie Gleis-
Oberfirft. Pfellwalde.

Gerichtliches Vardawimas.

Tilžeje Nr. 522, Dibumas: 0,4,87 Sekt.,
Naudojimo Vertėbe 780 Mt., 19. Aug.
pirm Pėta ant Žėgoraus 9 prie Tilžės
Amtsgeriktės V.
Stulbeiliūse Nr. 36, Dib.: 1,09,30 Sekt.,
Reinertrags: 3²/₁₀₀ Dol., Naudojimo
Vertėbe 252 Markel, 20. Augustą pirm
Pėta ant Žėgoraus 9 prie Tilžės Amts-
geriktės V.

Kagingėje Nr. 8, Dib.: 4,17,20 Sektarai,
Reinertrags: 11,68 Dol., 20. Augustą
pirm Pėta ant Žėgoraus 10 prie Kau-
seniā Amtsgeriktės.
Riaučiūse Nr. 59, Dib.: 1,09,90 Sektarai,
Reinertrags: 4,86 Dolerei, Naudojimo
Vertėbe 42 Markel, 20. Augustą pirm
Pėta ant Žėg. 10 prie Kaufeniā Amts-
geriktės.
Wilkiūse Nr. 18, Dib.: 1,27,66 Sektarai,
Reinertrags: 0,67 Dolerei, 21. Augustą

pirm Pėta ant Žėg. 8¹/₂ prie Szilokar-
cziamōs Amtsgeriktės.
Barzdėnuse Nr. 106, Dib.: 2,66,00 Sekt.,
Reinertrags: 1,77 Dol., 21. Augustą
pirm Pėta ant Žėgoraus 8¹/₂ prie Szil-
lokarcziamōs Amtsgeriktės.
Barzdėnuse Nr. 199, Dib.: 5,82,40 Sekt.,
Reinertrags: 6,50 Dolerei, Naudojimo
Vertėbe 90 Markel, 21. Augustą pirm
Pėta ant Žėg. 8¹/₂ prie Szilokarcziamōs
Amtsgeriktės.



Benno Mey,

Dantu Lektorius,
Tilžeje, Goldschmiedestraße 9,
ant Ramo Wasserstraße.
Kunstiškā Dantu nā 3 Mt.,
Pripylimu jau nā 2 Mt.
Kas pagėdo 3 Stundėse pa-
taisoma.

**Dantu Darbaveiet
nu M. Karpes.**

Kunstiškās Dantis, Plombie-
wimus Dantū Bertaisymus.
Tilžeje,
Kazernōs Aljezjoj Nr. 23.
Nepasitūrencijūs
rimu aš faszėns, tiki Redėlbe-
jeje ne, nu Žėgoraus 8 iki 9
pymetj.

Concurs-Verkauf!

abgezogen u. pro Sekunde
regulirt, jede Uhr mit Se-
kundenzeiger u. Emailblatt,
2712 Stück Nickel-Nemt.
6 Rub. gehend, anstatt M. 16
ur M. 7,45, mit Goldrand,
Goldzeiger M. 8,45 und 1478
Stück Chlinderuhren, gravirt mit
Goldrand in 6 Rubis, früher
Mark 23, jetzt Mark 10 zu ver-
kaufen. Ferner 3427 silberne
Klempelpe Goldrand-Nemt. in
10 Rub. gehend, mit Präzisions-
werk, allerbeste mit Goldzeiger,
früher Mark 31, jetzt Mark 15,
finste M. 16, für Damen sammt
Kette in Atlas-Stui M. 16—17, in
4 Karat. Gold anstatt M. 60 jetzt
Mark 32, breiter Goldreif am
Klempelblatt Mark 35, 3 Dedel
(Sabonet) M. 38—42 mit Kette
und Stui ca. 828 Anker-Nemt.,
Silberdedeln 15 Rub., Brequet,
Spöral und Goldrand, beste und
dauerhafteste Uhr anstatt M. 45
Mark 23,85, in 14 Karat. Gold
M. 60—70, 3 Golddedel M. 100
M. 120. Agenten 8 Proz. Rabatt.
Verband vollfrei. Nachn. aber un-
bedingte reelle Garantie 3 Jahre.
Liefert wird das schönste, beste
und dauerhafteste. Für nicht
zahlendes das Geld zurück, somit
kein Risiko. Briefe 20, Karte
10 Pf. Porto. **Eugen Se-
inger, Uhrenfabrik, Kreuz-
lingen (Schweiz).**

Das größte Glück auf Erden

ist nicht der Reichtum an Geld und Gut, sondern die Gesundheit. Viele Kranken erkennen ihre wahren Leiden nicht, und lassen sich als Magenkrankte, Blutarmer Bleich- und Schwindfüchtige behandeln. Betrachte man nun bei den meisten Kranken die sich zeigenden Symptome genauer, so wird man finden, daß Wurmkrantheit die Hauptrolle spielt; so manche Medizin wird gegen obenstehende Leiden eingenommen, wäre aber besser ersetzt durch ein Wurmmittel des bekanntesten Spezialisten Theodor Konekly in Stein bei Säckingen. Die sichersten Symptome eines an Bandwurm, Spuhl- oder Madenwürmer Leidenden sind: Abgang nadel- oder kurbizähnlicher Glieder und sonstiger Würmer, sowie Blässe des Gesichtes, matter Blick, blaue Ringe um die Augen, Abmagerung und Verschleimung, stets belegte Zunge, Verdauungs- schwäche, Appetitlosigkeit, abwechselnd mit Heißhunger, Uebelkeiten, Aufstoßen eines Knäuels bis zum Halse, stärkeres Zusammenfließen des Speichels im Munde, Magensäure, Sodbrennen, häufiges Aufstoßen, Schwindel, öfter Kopfschmerz, unregelmäßiger Stuhlgang, Jucken im After, Koliken, Kollern und wellenförmige Bewegungen, dann stechende, saugende Schmerzen in den Gedärmen, Herzklöpfen, Menstruationsstörungen. — Zahlreiche Atteste aus allen Kantonen beweisen die Vor- züglichkeit der Methode. — Dauer der Kur 30—60 Minuten ganz ohne Berufsstörung. Bei Bestellung ist Alter und Geschlecht des Patienten anzugeben. Die meisten Kranken, welche solche Mixtur versuchsweise nahmen, waren von Würmern geplagt, während andere damit die dem Körper sehr dienliche Entfernung aller Unreinigkeiten zu ihrer Zufriedenheit erzielten. Die Kur ist unter Garantie der Gesundheit vollständig unschädlich.

Reine Ungarweine.

4 Liter feinsten abgelagerten Weiß- oder Rothwein (Auslese),
Mt. 3.40, franco sammt Fäßchen gegen Postnachnahme.
Anton Thor, Weinbergbesitzer,
Werschetz, (Ungarn).



**Bagerintos Schweizerpiles
nu A. Brandt Mieste St. Gallen**
(Schweicriā Zemėj.)

Smaglausi ir pigiausi Prieprawa pries
kietus Vidurius. Wyriausis Dalys, is
ko ji pasidaro, yra cascaro sagrada,
Zelmenis Dalys, kuri auksciausey pagir-
tiej Lieferei yra priwelhje, taip antay
Prof. Drs. Senator Berlyne, Drs.

Thompson Baryze, Profes. Drs. Massini Mieste Basel. Szitos
saunioles ir geray isbandytos Piles yra daugiausose Aptekose
po 60 Pf. bey 1 Marki uz Dezelę gaunamos. Nekia geray
ant wiršny šowencijos Markės padaboti. Wisas kietų is-
weizdencę Dezeles nepriwalo nieks priimt. Wyriausoji Par-
dawimo Wieta Pintā Aptekoj Karaliaucziuje, Hintere
Vorstadt Nr. 5. 1 Mt. 10 Pf. Posto-Markėse isuntant yra
jos frankierutay prisiuntamos i Prowincą, kur tiki norima.



Szwiezes

Silkies

širtose Baczkose, taip ir pagal
Kapą pardūda pigy

Hermann Ziehe,

Tilžeje, Wokiec. Ulycz. Nr. 16.

Nachweisungen

zu den

Ban-Unfall-Anzeigen

sind zu haben in der
Rehländer'schen Buchdruckerei.

**Stiebu-Kulimo-Mahynas,
Spragilu-Kulimo-Mahynas,**

pagal naujausią pogerintą Zsalsymą
geray dirbtas, priskulo wiskero-
puse Dibumuse po Uziškowėjimu
už gerą Sijimą ant pasabniū Uz-
molejimo Iščidėrijimā.

Carl Manleitner,

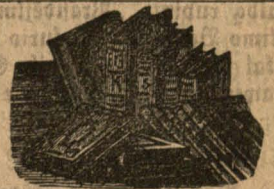
Tilžeje.

Sechzig Kirchenlieder

für die Schule.

Vorräthig bei

J. Rehländer & Sohn.



**Bybeles,
Testamentus,
Giesmin-Kungas**

(wokiškās bey lietuwiskās)
wisofiusė Zrisimuse
priskulo

Popieriaus-Kupryste
nu

M. Beister.

Tilžeje.

Wokiec. Ulycz. Nr. 50.

Liekartima, wadinama

Dr. Spranger'sche

Heilsalbe,

atima Karšti bey Staudėjimā
wisoms Ronoms bey Staud-
liems ir prawaro tolesni Pasi-
piktinimā, istrauka wisus Pultus
be Pjowimo, isgydo trumpame
Gyde kielwieuā Rong, taip antay:
piktus Pirštus, wisofius ir pase-
nusius Standulius, taip antay
prie Kojā, nuhalusius Sanarius,
piktą Krutinę. Prie Kallo-
Staudėjimā, Durimo bey Ru-
garōs Durimo, Spandimo, Ple-
himo ji tanfey Palengwinimo
dāda.

Gaunama Tilžeje Aptekose
wyriausia Wieta G. Wāchte r'io
ziljoje Aptekose, Dezelese po 50 Pf.

Kiaulin Koju Ligai

Serlausę Priprowa ant Atlaikymo bey Işgydimu Kosa Ligos prie Klauliu; 1 Pasa uę 2 Markiu, 3 Patus uę 5 Markius.

Kiaulin Pulweres

prawaro Kosuli, begancę Ugni, Widuria Traufima, padidina Estuma ir palengwina Nuperejima; 1 Pasa uę 50 Pf., 6 Patus uę 2 Mf. 50 Pf.

Widuriu Traufimo Pulweres

tikray ir greitay prie Arklia maczyjanczes 1 Pasa uę 2 Markiu, 3 Patus uę 5 Markius.

Utgawimo = Priprowa

pries Işlinerima, Susidaujima, Traufima bey Gelmą prie Arklia bey Galwija 1 Plesęka uę 2 Mf., 3 Plesękas uę 5 Markius.

Uzzandzin = bey tetanczin Wieta Pulweres

Maczyjime nepereinama 1 Pasa uę 1 Marki, 6 Patus uę 5 Mf.

Pulweres Karwiems

pries tiksta, ilga, melina bey wardeniata Bieng; jos apsaugoja pries Nufubėjima ir padidina Karwia Estuma. 1 Pasa uę 1 Mf. 6 Patus uę 5 Mf.,

kaip ir Swiesto - Pulweres po 50 Pf., Swiesto - Parwa po 50 Pf., Žilojimu - Pulweres Karwiems po 50 Pf., Gynstijimo - Pulweres Karwiems po 1 Mf., Kirmino - Piles Arkliems po 2 Mf. 50 Pf. 1 Plesęka pries Uzzandes, Puwimo - Wezi uę 3 Markius, Sepalus pries pageduses Rojas uę 2 Mf. i. t. t. Priprowa Sustatymai yra dykay ir frankierotay prifuncziami. Priprowa wienat tiltos gaunamos

Melaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Meilaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Meilaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Meilaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Meilaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Meilaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Meilaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Meilaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Meilaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Meilaukiu Aptiekoj C. Böhmer.

Carl Vieck'io Anpezyfte

yra dabar naujey itaishia, ir taps Materioles Taworai, Brangwhnai, taip ir

Parwai

wisokeropi, sausi, malti ir Itrnise nutriti, labay pigey isparduti. Razienu Runkaliu dabarnyhsęjam Işsejimui, taip pat yra gaunama.



Dro. Ernest'o Gynasties Essencas.

Wyrtausia Pardawimo Wieta: C. Lüd Mieste Colberg.

Titra Pagalba

pries wisas is negero Sutrowjimo i. t. t. Kraujo - Rysa - Tridnimu pareinanczes Ligas, taip antay:

Widuria Krampi, Widuria Staudėjima, Glemes, Walgio - Renorejima, Wemima, pagedustus Widurius, Susikimjima, Galwos Staudėjima, Udos Neczytuma, Mehlunga, Traufima i. t. t. Ney joki Pasleptiniu Priprowa, kadangi ant Plesędos uzrašyta nom, kas joje randasi.

Per ilgus Metus iwekas; Tustanczej Attestu bey Prifipajinimū atkludija gerą Maczyjima.

Wienat tikras su wirshy matomaje Sargybės Marke! Preke uę Plesęka 50 Pf., 1 Mf. bey 1 Mf. 50 Pf.

Gaunamas Tilzeje prie Aptieforaus Böhmer, Heinrichs - waldej (Gastuse), Kaukenuse, Rusneje bey Melaukiuse Aptiekoj.

Pietarstwa:

Mariazeller Magen-Tropfen

labay sauney maczyjanti prie wisoku Pilwo Sigū.

Nepereinama prie Walgio Renorejimo, Pilwo Silnybės, Iwepancio Jado, Pasputimo, ruksto Atsitwepimo, Pjowimo Widuria Sudirjimo, Degimo, wisoku Neczytybiu Pasidarymo, prie Olemiu, Gelligės, Wymos ir Pasibaisėjimo, Galwos Staudėjimo (sey tasai nu Pilwo pareina), prie Pilwo Krampio Kietu Widuria bey Susikimjimo, Pilwo Apjuntimo su Walgeis ir Gerimais, prie Kirmeliu, Bluzuids, Kepeni - bey Widuriawimo - Sunlembija. — Preke ant Plesędos podraug su Wariojimo - Pamokinimu 80 Pf., dwiguba Plesęka 1 Mf. 40 Pf. — Wyrtausia Işsiuntimas per Aptiekoj Carl Brady-Kremier (Meruse).

Mariazelleriu

Sau per Metus su geriausiu Pasisektimu prie sunkiu ir kietu Widuria wartotoles Piles dabar tuleropay pastuy taisomos yra. Keik todel ant wirkutinioses Sargybės Markės bey ant Pasirahumo Aptieforaus C. Brady - Kremier padaboti. — Preke ant Dejeles 50 Pf.

Mariozelleriu Pietarstwas „Magentropfen“ bey „Abföhrepillen“ nera ney jokios Pasleptiniu - Priprowas, Padawadėjimas yra ant tozno Plesędos bey Dejeles pilnuy pridutas.

Pietarstwas „Mariazeller Magen-Tropfen“ bey „Mariazeller Abföhrepillen“ yra tikray gaunamos: Tilzeje pajystamos Aptiekoje, Kagatnej prie Aptieko D. Fromelt, Biliuse prie Aptieko Kaul, Kraupikinsje prie Aptieko Schimmel, Szirwintntoj prie Aptieko Rud. Saffran, Heinrichs waldej (Gastuse) prie Aptieko R. Lengnick, Kaukenuse prie Aptieko H. Paukert.

Hamburg - Amerikoniszka

Paku-Nugabenimo - Akciju-Draugyste Express-

Pustdampsziepiu Begimas

Hamburkio iki New-Yorko

prie Southampton pribegama.

Begimas per Swietjures patenka kokes 7 Dienas.

Priegtam wis dawadningai ir kaip paprasta su Pusto-Dampsziepimis gali kelianti tarp Havre-Newyork. Hamburg-Westindien. Stettin-Newyork. Hamburg-Havanna. Hamburg-Baltimore. Hamburg-Mexico.



Keleiwjei, kurie Maskolijoj gimę, tur kreiptis pas J. Bouvain, Eydtkunus bei J. Abelmann, Klaipėdoj kurie Agentai yra su Pawelyjimu nu Waldzios.

[Nr. 557.]

Budawones Priemoles!

Cementa, Kalki, Gypsą, Stogo - Czerpias (Dakpanes), Stogo - Wiršaus Plytas, Trusiu - Kojimus, Szamott - Almenius Szamott - Miltus, Ugnies - Moks - Belos - Wines (Naglas), Lango - bey Duru Gelzius, Wirimo - Plotes, Kepimo - Kafalius, Kafaliu Duris i. t. t. prifulu didziausame Işsiųrimu

Carl Manleitner Tilzeje.

Gjepat ir isilges Dakpanes bey fenos Dakpanes ant Kafaliu Statymo.

Pietarstwa, wadinama

Dr. Spranger'io Magentropfen, gelba tujan prie Widuria Negaliu bey Krampio, Wymos Galwos Staudėjimo, Pilwo - Staudėjimo, Widuria Rukstuma ir pikto Atfidusejimo, Apstai - gimo bey Kraujo Pogedimo. Pries sunku Widuriawima yra ji labay gera Priprowa, tur greitay ir be Staudėjimo lengwius Widurius padaro, o ir Rora Walghmo padidina.

Gaunama Tilzeje Aptiekoje wyrtausia Wieta H. Wächter'io zalioje Aptiekoje, Plesękoje po 50 Pf. ir 80 Pf.



Sawo

Ufi Dekintas,

Katycia Parapijoje gultu 180 Murgu dideli, fetu is walno Wales parduti. Priešei gal ta Dien' (tist Szwentadien' ne) pri manes maldotis.

Mikelis Gruginis



Ppatiska Przejascia dele noriu as sawo

Gruntstuki Pogegiusė

14 Murgu didi, is Pules Piewos Gruntas wastugas, 1 Myle Tilzes astu, prie pat Szajis - apbudawota su wienu Szwent - maje, Skune bey Stalbzju Medziu, su pilna siometine Pj - timi, tujan parduti.

Georg Petereit Gaspadorus,

Pogegiusė pas Tilze.

Priedėka prie № 33 „Tilzes Keleivio“.

Tilžėje, 15. Augusta 1890.

Apie Suklydėlius ir Vasutėlius

Suklydėliu būte Dalldorff prie Berlyno. Apie šitūs apgailėtinūs Sutvėrimūs yra wienam Dairafszui rašoma. Kojnas šitū Bėdnusū tur sawo ipatiskā Misi ir sergantiejī Smagenys, tokio Suklydimo nutwertī, wisay nesupranta Stono ir Burolo fitū. Czionay ant pirmo žvilgto Umā Suklydimas sawo baissiausiam Abroze priesais stojasi. Su'raukti Weidai, bagey žvilgancios Alys, užias Misiņys užkimusū ir plonā Balsū, Abrozū ir Bultelā. Su Sziurpezojimu ir Pasibaissėjimu matai czionay, kā Umā Suklydimas iš mandriojo mistriskio Darbo Noturdō, iš žmogaus, padarhti istengia. Wiename Kampe Buto tup žmogus widutinišē Metāse (wienas anā Neišgydomusū) ir žur styromis Alkimis i Tustumā. Mus pamatēs jis atskelia ir būda neperstodamas Balsus iš sawēs, kurie weikiaus Szunies Dostmut ne taip žmogaus Balsui prilgsta, kol ji galiausey jo ipatiskioj Misiš pilna Wale nutweria, jis Ranomtis moshā wis iš wieno, šaukia apie prapūstus Milijonus ir be šaudamas taip perššaukia, kad jis powisam užkimes ir nuwargēs sukrinta. Ritsai sėd ant Sūlo ir suklydusiam Greitume tūmi trusia, Szmoteli seno Ceitungōs Popieriaus, kuri per neprieteliskā Gromatā laiko, sugnauzhti, kol jis Tustantijē majā Szmotelā ant žemēs gul, ant ko jis greitay fito Popieriaus tweria ir iš naujo pradėda, tada bando jis Rankowę sawo Aprėdėlo (kursai iš wieno Szmoto yra) atsklentī. Jis ji nor suplēšyti, ale kiel jis ir prissengia, jam toktai nenor pasifelti, nēsa tasai Audėklas niera suplēšomas. Beweik wisi Gywatininkai šids Dalies yra ant Sudrastymo, Išgaissintimo linskā; o jey Suklydėlis aplinkus Gsantiems priegodingas pastoja, tay yra jisai taip ilgay wienš laikomas, kol jo Stutimas pro Szali yra. Prie šitōs Dalies prissidėda Dalis neišgydoma Riga sergancijā Suklydėliū ir Beprotėliū. Beweik wisi bėdningi Sutwėrimai, kurie dar žemiaus Galwijo stow, wėda jie smutninga Būwi, jie sėd daugiausey ant Sūlā, sustyrusiomis Alkimis ir lyg sapnūdami, nieko nenumanydami, taip kad jie ney Walgio nešino ir tansey su Swoltu prie Walgio pritraukiamai buti tur. Jie tup wisūse Kampe, gul ant žemēs arba eina Kojas wos pawildami su sustyrusiomis, i žemę nudurtomis Alkimis po Butq. Jū pajuntancios yra Moteriskēs kitoje Dalje. Lengwiaus priimanti Gysliū (Nerwa) Budawone Moteriskā, kuri kojūg Išpaudq noringtaus priima ir Smagenims per tai gywiaus padūda, neušigina ney prie moteriskā Suklydėliū. Aplanktyojis šitōs Dalies iš naujo nusigandēs bestomis paslietka ir Sziurpulyš bey Gallestis ji, šitq Abrozq matant, nutweria. Aškus Kalbėjimas, Szauklimas, perduriqš Jūfėšis, baimingas Werfimas šamba wis iš wieno sutrusiame, baimingame Misiņyje ill musā Ašūā. Prie wieno Lango Bute stow sena Moteriskē kokiā 50 Metū, kurei kaip Pelemai šitū Plaukai išdraktyti aplink Galwq laktoja, o iš jōs Būrnōs išėina wisokėis sutrusėis Balsais šaudingausi Peikimai ir Keikimai; prie fito Lango stow jauna Mergaitė, rasi wēs 20 Metū sena, Galwq i Aukšūi pafelusi, sustyrusiomis Alkimis wis iš wieno i Tolumq

žiurėdama, Rankas išplėtusi, kaip kad ji Paagalbos šiekoti nor, tada wėl žodžius giliausio Nusimintimo ištumdama, ill Wargužē šelti pradėda, taip kad Walaudq wiena laikoma buti tur. Ji mishijsi persėkėnėjama šanti, tai baissiausias wisū Dwašēs Sufirgimū. Šiliausey sujubintas Aplanktyojis ir šitq Dali prastoja. Szirdis susitraukia, matant šitūs Wargo žmonēs, kurie daugiausey greitay sawo Galui priesais eina. Kokiā Daugybē žmogiskio Wargo prie to priklauso, šitq Butq su tats Wargužēis aprupinti! Prigauti Lufeszejai, prastota Weile, Bėda, Wargas, Nepalaima ir Piltadėjyste. O jis wis yra perpildytas; 1200 tetelpa, o daugiausey yra ir 1300 iki 1400, taip kad šelis Kartus per Metq Dalis Bėdnusū šitū išgabėnama buti tur. Jey Aplanktyojis czionay matēs yra gana to, kas smutna yra, kas taip Szirdi sujubina, kas baissu yra, tay gal jisai, šitus ruktus Murus prastojes, menklausey šitq linskminancijā Rūmonę drauge imlėsti, kad šitas Butas ne Palėjimas, bet Priebėgōs Wieta Wigoums, Paagalbōs Keikalingemsiems yra, kurioje Umūse Sufirgusūšius ne per Griečinius arba Piltadėjus, bet per Rudiklus lalko, kurie Ramonēs reikalauja. Szime Bute nusidūda, kas tikt kaip nors nusidūti gal, jeib tai, kas smutna, ne taip smutna buti, ir tai, kas baissu, ne taip baissēy išweizdėtu.

Iš Lietuvos bey abiejū Prūsū Prowincū.

Tilžėje, 4. Aug. Budawonei Gelželio iš Klaipėdēs i Bajorus yra su 1. Augusta š. M. ipatiska Budawonēs Kase Klaipėdoje itaštyta ir jōs Rendantu Kreizo Komunolēs Kasēs Rendantas Sommer czepat pramintas.

— Praėjusioje Raktijē tape ant Lauko šancioji Karwe Ukininko B. Stulbeikjē su perspaustomis Rojū Gyslomis atraska. Ta pati aštitko ir su Karwe wieno Gaspadininko. Ji buvo ant Ganyklōs ir turėjo ši Ryq papiauta buti. Lufėitna yra, kad Piltadėjus iškroty, jeib jie teisingajei Korawonei už šitq negirdėtq Piltiję neištruktū.

— Rusendēs yra septynū Metū Waišinas, kursai su dwiem šitais Waišais ant wienōs Sieles Upjē Sziauda rinktū norėjo.

— 9. Augusta. Szjōs Nedėles Turgus buvo šauney aplanktytas. Swiesto Swaras tape su 60 iki 80 Pf. užmofetas, 12 Kiaušū už 50 Pf. gawo. Jaunos Wisstos tape už 50 iki 70 Pf. pardūtos. Wyšnū nebūmo per daug. Szepelis laštawo 10 Mk. Žemaitiskā Ugurgėliū jau gawai už 80 Pf. Kapq; musiskēi būmo brangesni. Kriaušū Szepelis laštawo 5 ir 6 Mk. Rugiū Turgus buvo menkas. Senā Kwiecziū Szepelis laštawo 8,30 Mk., šwėžiū 8 Mk., senā Rugiū 5,80 Mk., šwėžiū 5,30 Mk., senā Miežiū 4,50 Mk., senā Awijū 3,50 Mk., šwėžiū 3 Mk. Kopucziū Szepelis laštawo 1,20—1,40 Mk. Taip pat ir žuwitū Turgus su šwėjomis ir ruktomis žuwimis menkas būmo, žuwys būmo brangesnes ne kaip šelp. Mėšōs Turgus būmo geras, ale Priesōs brangios. Swaras Santienōs tape su 55—70 Pf., Kriaušendēs su 65—75 Pf., Awincianōs su

50—70 Pf. ir Werstendēs su 25—60 Pf. užmofetas.

— Už gerq Paagalbq prie Gėsinimo Ugėnēs, 15. Julijū prie Ukininko Gerullo Swirintūse buwusids, yra Direkcijonas rytpruškis žeminiškis ūgnies Draugys šis Ukininkams Kristupui Gerullui, Enzui Bajorui ir Martynui Gudacziui Swirintūse Atlyginimq kojam po 15 Mk. dawēs.

— Ar Nymisonā senasis Dektorius Aesculapus ir Gryfonā senasis Dektorius Asleptos gimēs Prūsas (t. e. Lietuwiniškas) buwēs? Toksai Raktas yra tarp giminiškam Dektoriū Sufirinkimui Berlyne pristutas ir apie šitq Raktq rašo „Vossische Zeitung“: Raktijōs noris Swietui linskūg Iššyrimq pranėsti, kursai ne ant to šatingo Išmishijsimo išbėga, kad senasis Aesculapus ir wotiskasis Eisenbart'as ant wienōs Riktēs subėga. Jš šitōs Pusēs ale nešq ney jokia Šakā, kureis Raktijōs sawo Škaittyojams arlinantiesi, bet rustas Perjėskojimas, kursai, jau seney pradėtas, ale dar neišplatintas, ji ant twirto Persliudyjimo pargabėnas, kad Asleptos, kurio Wardo wienas žmogus iš gryškis Kalbōs niera išsiguldyti galējēs, senosēs Prūsijōs žmogus ēsq, kurio Wardas ir Pasaka pruskas arba, tikrius sakant, lietuwiskas ēsq. Butent Raktijōs ēsq tōs Miskēs, kad Wardas „Asleptos“ taip labay Wardui „Auskawis“, senojo lietuwiskio Saulēs Dienawozio, prilgkqš, kad Išwėdimas to Wardo iš lietuwiskis Kalbōs labay geray mishijsinas ēsq.

Tilžėje, 10. Augusta. 3. Augusta tape Szwente 50-metinio Pastowėjimo Neplenderis Rnygā Spauštūwēs iškilmingay šwėsta. Toje pacioje Spauštūwēje pradėjo su 1. Aprilli 1880 ir senasis, tarp Lietuwiniškā gana pajistamasis ill tol Nabastinininko Professoriaus Kuršacziū rėdhtasis Kelewis po Wardu „Naujasis Kelewis“ išeiti, kursai musā dabarnyškis „Tilžes Kelewis“ yra ir kursai Lietuwiniškā dabar teipjau ir rasi daugiaus skatomas yra, ne kaip sawo senūse Metāse. 1. Augusta 1840, kad raže, uždėjo Bonas Jullus Neplender'is Rnygā Spauštūwē, rods ne toje pacioje Wletoje, kur ji šendien stow. Ta Spauštūwē, tūfart daug majesne, per 50 Metū iki šids Dienōs Didumo užaugo. Joje išejo per tās laikus ne menšay lietuwiskā Rnygā, už kq mes Lietuwiniškai sawo Dėkawonę Bonui Neplenderiui ištarti turime, tiel dwaisko Maisto sulaukē. — Ant šitōs Szwentes gana daug Dėpėstā iš wiso Krasito sulėle, gana daug Swecziā iš Tilžēs ir toli ir placzey susirinko, kurie wisi sawo Gero Welyjimus Spauštūwēs Apturėtojams, Ponams J. Neplenderiui ir Sunui, atneše. Ir mes welyjame Ponams Spauštūwēs Apturėtojams dar ilgo palaimingo Amžlaus.

— Daga iš žiemintā Jarwā, kaip mums rašoma yra, šimet labay prasta bus. Rugei, kurie šelp 12 Szepeliū dawē, šendien tebūda tikt 6, o Kwiecziū tikt 4 Szepėlius — prie Rugiū to kaltas Szaltis žydėjimo Kalke, o prie Kwiecziū Rūdėjimas.

— Prowos dēl nepawelyto Gabenimo per Rubėžiū, Makarawimo, yra nū 17000, kiel Mete 1888/89 būmo, Mete 1889/90 ant 19400 Škaittaus kilusios, kuriū didžiausioji

